# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

# 特許出願宣言書及び委任状

# Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り直言し言す。	As a below named inventor, I hereby decla: *hat:
私の住所、私言策、国籍に下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出類 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である と(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ELECTROLUMINESCENCE DISPLAY DEVICE
	AND PATTERN LAYOUT METHOD FOR THE SAME
上記辞明の明知言(下記の間でx5Jがついていない場合は、 本言に活付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月_日に提出され、米国出類番号さたは特許協定条約 国際出類番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed on
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、運車規則法具第37届第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する最高が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国出来第35福119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基さ下記の。米 国以外の国の少なくとも一々国を指定している特許協力条約 365 (a) 項に基ずく国際出願。又は外国での特許出願もしくは発明を証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出難の前に出願された特許さたは発明者証の外国出願を以下に、検内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

<b>外型602</b> 元行器等6	Japan
(Number)	(Country)
(圣 <del>共</del> )	( <b>运名)</b>
.2003—17454	Japan
(Number)	(Country)
(잘状)	(闰名)
(Number)	(Country)
(楽号)	(闰名)
(Number)	(Country)
(출サ)	(闰名)

私に、第35編米国法典119条(e)項に基いて「記の米国特許出類規定に記載された権利をここに主義いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出類音号) (出類日)

私は、下記の米国法兵第35端120条に基いて下記の米国特許出頭に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出額の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出額に開示されていない限り、その先行米国出額香提出日以降で本出類書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出類番号) (出類日)

(Application No.) (Filing Date) (出類子) (出類日)

私は、私自身の知識に基ずいて本面言言中で私が行なう表明が異案であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出類した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを思識し、よってここに上記のごとく直管を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

13/September	/ 2002	優先権半温なし
(Day/Month/Ye (出頭年月 27/January/	ear Filed)	<del></del> •
(Day/Month/Ye (出版华月	•	0
(Day/Month/Yes (出類年月	•	
(Day/Month/Yea (出類年月	•	<u> </u>

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出類音号) (出類日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of application, and the national or PCT International filling date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (现况:特許許可资、保属中、放棄资)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、放棄濟)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委託状: 私は下記の会明者として、本出類に関する一切の 予定をを米特許有限局に対して遂行する弁理士士たは代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁理士、または代理 人の氏名及び登録番号を判記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Customer No. 23413

言源进付元

Send Correspondence to: Michael A. Cantor, Esq. CANTOR COLBURN LLP

55 Griffin Road South Bloomfield, CT 06002

直接電話運路元: (名前及び電話書号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Michael A. Cantor, Esq.

(860) 286-2929

核一些たは第一会研究	2	Full name of sole or first inventor Shoichiro MATSUMOTO	
発明者の芸名	5付	Shorchiro Maternata Sep. 4, 2003	
住計		Residence Ogaki-shi, Gifu, Japan	
<b>海</b>		C-lizership Japan	
社で有		Post Office Address 507 Railcity Ogaki-ekimae, 4-5,	
		Midori-cho, Ogaki-shi, Gifu, Japan	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, If any	
第二共同完明者	且付	Second Inventor's signature Cate	
住赤		Residence	
<b>营养</b>		Clizenship	
私容案		Post Office Address	